



Kort og præcis:  
Alt hvad din opvaskemaskine  
har brug for ...  
**Læs opstillings- og brugs-**  
**anvisningen, før maskinen**  
**tages i brug første gang!**

1

## Indstilling af afkalkningsanlæg \*

Det lokale vandværk  
kan oplyse om vandets  
hårdhedsgrad. Indtast  
hårdhedsgraden ...

### Aflæs den indstillede værdi ...

| °dH   | Hårdheds-<br>grad | mmol/l  | Trin |                                  |                                  |                                  |
|-------|-------------------|---------|------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 0-6   | blød              | 0-1,1   | 0    | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |
| 7-16  | middel            | 1,2-2,9 | 1    | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> |
| 17-21 | hård              | 3,0-3,7 | 2    | <input type="radio"/>            | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| 22-35 | hård              | 3,8-6,2 | 3    | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

\* kun før første vask  
eller hvis hårdhedsgraden  
har ændret sig

Det er hurtigt gjort ...

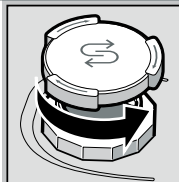
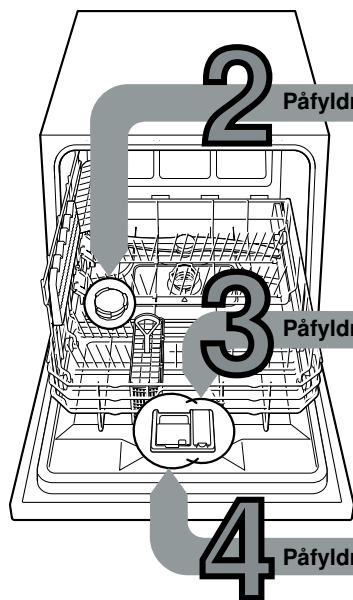
### og indstil på følgende måde

- Tænd for TÆND/SLUK knappen
- Tryk på START-tasten og hold den nede.
- Drej programvælgeren et hak til højre eller venstre.
- Slip tasten.  
Indikatoren blinker og indikatoren lyser (= trin 1).
- Ændre indstillingen på følgende måde.
- Drej på programvælgeren, til det ønskede trin er indstillet.
- Tryk på START-tasten.  
Indikatoren slukker. Det indstillede trin er gemt.

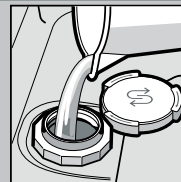
## Påfyldning af salt

## Løser kalk (ikke nødvendigt ved indstillingsværdi 0!) ...

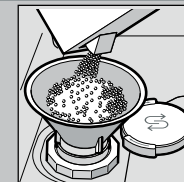
## For optimale opvaskeresultater



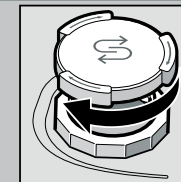
Drej låget af.



Fyld kun  
saltbeholderen  
med vand  
før den  
første opvask.



Påfyld  
specialsalt  
(påfyld aldrig  
opvaskemiddel!).

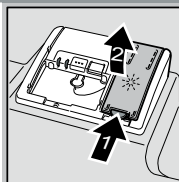


Luk låget.  
Start maskinen  
med det samme.

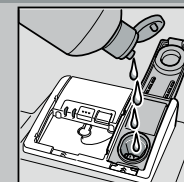
## Påfyldning af afspændingsmiddel

## Gør skinnende blankt ...

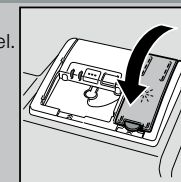
## For optimale tørreresultater



Tryk på mærket 1,  
og løft låget 2.



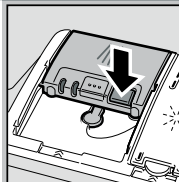
Påfyld  
afspændingsmiddel.



Luk låget.  
KLIK!

## Påfyldning af opvaskemiddel

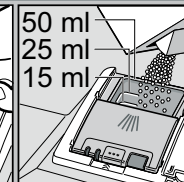
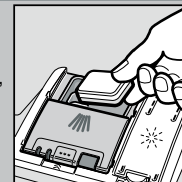
## Meget snavs, meget opvaskemiddel ...



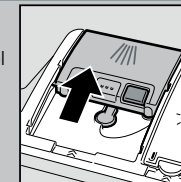
Åbn evt. låget  
(tryk på tasten).



Pas på,  
Kombiprodukter  
er ikke egnet  
til alle programmer,  
følg fabrikantens  
tips.



Sæberummet  
skal være tørt,  
når opvaskemiddel  
fyldes i.



Skub låget  
på plads og tryk  
det fast.  
KLAK!

## Tænd for maskinen

## Vælg program

## Hurtigt, sparsomt eller intensivt ...

### Programoversigt

I denne oversigt ses det maks. mulige  
antal programmer. Dine specielle programmer  
fremgår af dit betjeningspanel.

Programdata er laboratorieværdier  
ifølge den europæiske standard EN 60436.  
Afvigelser er mulige.  
\* halv standard fyldning

| Intensiv<br>70°        | Mix<br>65°    | Eco<br>50° | Skåne<br>40° | Lyn<br>45° | Forskyll |
|------------------------|---------------|------------|--------------|------------|----------|
|                        |               |            |              |            |          |
| Varighed i timer: min. | 3:55 - 1:20   | 0:29       | 0:15         |            |          |
| Strømforsøg i Kwh      | 0,900 - 0,450 | 0,450      | 0,050        |            |          |
| Vandforbrug i liter    | 10 - 7,5      | 6          | 3            |            |          |

Programtiden ændrer sig, hvis tilsætningen af afspændingsmiddel er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.

## Ekstrafunktioner \*\*

### Gør maskinen fleksibel ...

### Speed Perfect

Tidsbesparelse  
... opnås ved øget  
energiforbrug  
og uforandrede  
opvaskeresultater.



Hygiejne  
(Hygiene)  
... Temperaturen  
øges under opvasken.  
Derved nås en  
øget hygiejnestatus.



Intensiv zone  
... Perfekt til blandet  
service og bestik.  
Opvasketryk og  
opvasketemperatur  
øges en smule.



Ekstra tørring  
... forbedrer  
tørreresultatet,  
da temperaturen  
er højere  
i afspændingsmidlet.  
(Kontrollér om sarte  
servicedele kan tåle det)



\*\* ikke alle modeller

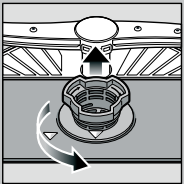
## Start program, programmet kører ...

## Sluk for maskinen, programmet er færdigt ...

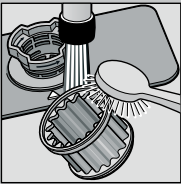


Vedligeholdelse og pleje

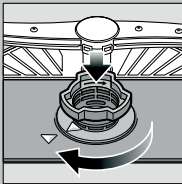
Sier  
...kontrolleres  
og rengøres  
efter behov



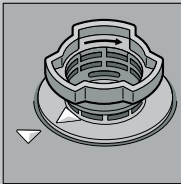
Sicylinder drejes,  
sisystem tages ud ...



Skylles ren under  
rindende vand ...



Sættes i ...

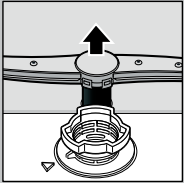


Sisystem  
skrues fast  
**LÆG MÆRKE  
TIL MARKERING!**

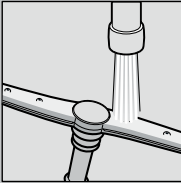
Afløbspumpe rengøres

- Træk stikket ud.
- Fjern sierne og øs vandet ud.
- Løsne skruerne på afdækningen (Torx T 20).
- Træk afdækningen ud (opad).
- Område omkring vingehjul kontrolleres for fremmede genstande.
- Sæt afdækningen i og skru den fast.
- Sæt sierne i.

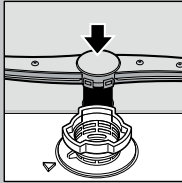
Spulearm  
...Tilstopninger/  
aflejringer fjernes



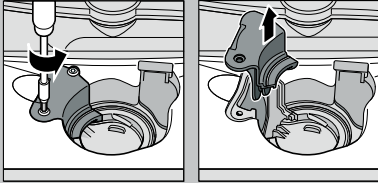
Spulearm  
trækkes op ...



Spuledyser rengøres  
under rindende vand  
(evt. med  
tandstikker) ...



Sæt spulearmen i ...



Afhjælp selv små fejl ...

... Selvhjælp er den bedste måde!

Yderligere henvisninger findes i brugsanvisningen

| Fejl                                                                                                      | Mulige årsager                                                             | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indikator „  “ lyser     | Der er noget galt med vandhanen eller vandhanen er tilkalket               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Åben for vandhanen.</li><li>▶ 1. Skru vandtilslutningen af.</li><li>▶ 2. Rengør sien i vandtilslutningen.</li><li>▶ 3. Flowmængden skal være min. 10 l/min., når der er åbnet for vandhanen. Sørg for at få vandhanen udskiftet, hvis vandflowet er for lavt.</li><li>▶ Sørg for at der ikke er knæk på tilløbsslangen.</li></ul> |
|                                                                                                           | Afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                           | Afdækning til afløbspumpe er ikke monteret                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sæt afdækningen (se oppe) på.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                           | Afløbspumpen er blokeret                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengør afløbspumpen (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Indikator „  “ blinker | Maskine har en teknisk defekt                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Kontakt en servicetekniker (sørg for at have fejlnummeret ved hånden).</li><li>▶ Træk stikket ud.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| Vandet pumpes ikke ud                                                                                     | Programmet er ikke færdigt                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Luk maskinen og tænd for den eller afbryd programmet (se Stop programmet).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Rust på bestik                                                                                            | Bestikket er ikke rustfrit<br>Hårde knivklinger kan rostne<br>Fremmed rost | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Brug bestik, der kan tåle opvaskemaskine.</li><li>▶ Stil aldrig rostede dele i opvaskemaskinen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                         |

| Fejl                                              | Mulige årsager                                                                                                                                               | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Servicet er ikke rent                             | Service står op ad eller oven på hinanden                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stil servicet rigtigt, så det ikke rammer hinanden.</li></ul>                                                                                                                                                                                                   |
| Sand eller kornagtigt snavs på servicet           | For lidt opvaskemiddel<br>Der er blevet valgt et forkert program<br>Spulearmdyser tilstoppet<br>Sierne er snavset og sidder ikke fast<br>Spulearmen blokerer | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter.</li><li>▶ Vælg et stærkere program.</li><li>▶ Rengør spulearmene (se ovenfor).</li><li>▶ Rengør sierne (se ovenfor).</li><li>▶ Stil servicet på en sådan måde, at spulearmene kan rotere frit.</li></ul> |
| Pletter og slirer                                 | For høj/lav dosering af afspændingsmiddel                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Hvis der er slirer på servicet: Reducer dosering.</li><li>▶ Hvis der er vand- eller kalkpletter på servicet: Øg dosering.</li></ul>                                                                                                                             |
| Servicet bliver ikke tørt                         | Afspændingsmiddel<br><br>Brugt, kombineret rengøringsmiddel har dårlig tørrekapacitet<br>Maskinindstilling                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Øg dosering. Skift produkt.</li><li>▶ Brug afspændingsmiddel.</li></ul>                                                                                                                                                                                         |
| Servicet har et mælkeagtigt skær (kan fjernes)    | Vandets hårdhed er indstillet forkert<br>Der mangler salt                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Intensivtørring aktiveres (ikke alle modeller).</li><li>▶ Indstil afkalkningsanlægget rigtigt.</li><li>▶ Påfyld salt.</li></ul>                                                                                                                                 |
| Mælkeagtige lag, glas er matte (kan ikke fjernes) | Glassene må ikke sættes i opvaskemaskinen                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Brug glas, der kan tåle opvaskemaskine.</li><li>▶ Benyt glasskånende opvaskemiddel.</li></ul>                                                                                                                                                                   |
| På kunststof/servicedele opstår der misfarvning   | For lidt opvaskemiddel<br>Misfarvninger på følge af levnedsmiddelfarvestoffer (tomatsovs)                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter.</li><li>▶ Misfarvninger er uskadelige; de reduceres efter flere gange opvask.</li></ul>                                                                                                                  |

Afbryd programmet ...

Mens programmet kører: Tryk på START-tasten i ca. 3 sek. (reset) , til alle indikatorer slukker.



Den resterende programtid til udpumpning af restvandet varer ca. 1 minut.

Rigtig placering af service ...

Placer opvaskemaskineegnet service ind i maskinen som vist i brugsanvisningen. Fjern grove madrester, tykt fedt, farvestoffer, klistermærker fra nyt porcelæn, æg og havregryn. Kontroller at spulearmene kan bevæge sig frit.